

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 20 (1902)
Heft: 363

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester „ 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paratt 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zürich, Bern, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Amortisation einer Handelsausweiskarte. — Valeur locative des maisons et usines, à Paris. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1902. 8. Oktober. Die Firma **Carl Brack** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 153 vom 18. April 1902, pag. 609) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. Oktober. In ihrer Generalversammlung vom 8. Juli 1902 haben die Aktionäre der Aktiengesellschaft **Elektrische Strassbahn Wetzikon-Meilen** in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 281 vom 13. August 1900, pag. 1127) eine Revision der Gesellschaftsstatuten vorgenommen, wonach den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber als Aenderungen zu konstatieren sind: Das Aktien-Grundkapital beträgt Fr. 1,260,000. — (Franken eine Million zweihundert und sechzigtausend), und ist eingeteilt in 2520 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 500. — Die Aktien sind unteilbar. Den revidierten Statuten ist am 12. September 1902 die bundesrätliche Genehmigung erteilt worden.

9. Oktober. Die Firma **Konrad Schweizer** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 65 vom 7. Mai 1883, pag. 517) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Konrad Schweizer's Wwe.** in Winterthur, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Witwe **Margaretha Schweizer**, geb. Meier, von und in Winterthur. Dachdecker-Geschäft, Holzzement- und Dachpappenfabrik. An der Turmhaldenstrasse.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel.

1902. 7. Oktober. Inhaber der Firma **S. Basler** in Biel ist **Samuel Basler**, von Bottenwyl (Aargau), wohnhaft in Biel. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotel de Paris in Biel. Geschäftslokal: Bahnhofplatz.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1902. 8. Oktober. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter der Firma **Spar- & Gewinn-Verein Kleinbasel** in Basel (S. H. A. B. Nr. 329 vom 2. Dezember 1898, pag. 367/68) sind **Carl Stünzi-Volmar** und **Joseph Mühlbach** infolge Austrittes aus der Genossenschaft ausgeschieden. An ihre Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: **Emil Zipl-Schelling**, von Basel, und **Gottlieb Zimmermann-Grossenbacher**, von Wattenwyl (Bern), beide wohnhaft in Basel, und zwar **Emil Zipl** als Vize-Präsident, **Gottlieb Zimmermann** als Beisitzer. Ersterer führt kollektiv mit einem der andern zeichnungsberechtigten Mitglieder, **Alfred Adlung**, **Georg Johann Eichin** oder **Adolf Götz**, die rechtsverbindliche Unterschrift.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1902. 8. Oktober. **Heinrich Meier**, von Tägerig (Aargau), und **Samuel Fischer**, von Meisterschwanden (Aargau), beide wohnhaft in Grub, haben unter der Firma **H. Meier & Fischer** in Grub eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 5. Oktober 1902 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Weinhandlung und Spirituosen. Geschäftslokal: Riemen Nr. 109 A.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Laufenburg.

1902. 8. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Ueken** in Ueken (S. H. A. B. 1895, pag. 734) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist **Albert Akle**, Gemeinderat; Vizepräsident ist **Moritz Ursprung**; Aktuar ist **Johann Riner**, Ammann; Kassier ist **Fr. Jos. Ryser**; Beisitzer ist **Johann Akle**; alle von und in Ueken. Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1902. 8. Oktober. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Altermatt & O^e** in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 435 vom 31. Dezember 1901, pag. 1738) ist **Arthur Altermatt** infolge Todes ausgeschieden. An seine Stelle ist eingetreten **Arthur Altermatt**, Sohn, als unbeschränkt haftender Gesellschafter. Mech. Baumwollweberei in Kurzdorf.

8. Oktober. Die Firma **Albert Roth-Fischer**, Fruchthandlung in Kessweil (S. H. A. B. Nr. 32 vom 6. März 1883, pag. 241) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Waadt — Vaud — Vand

Bureau de Lausanne.

1902. 7. octobre. Le chef de la maison **L. Genton**, à Lausanne, est **Louis Genton**, de Chardonne, domicilié à Lausanne. Genre d'affaires: Agence générale d'assurances. Bureau: 2, rue des Terreaux et Place Bel-Air.

7. octobre. La raison **Ch. Lavanchy**, charcuterie et épicerie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 août 1891), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Elise née **Hermenjat**, veuve de **Charles Lavanchy**, et son fils **Alfred Lavanchy**, les deux de **Savigny** et **Forel**, domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **V^o Ch. Lavanchy & fils**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1^{er} octobre 1902. La société «V^o Ch. Lavanchy & fils» a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Ch. Lavanchy». Genre de commerce: Charcuterie. Magasin: 23, Place St-Laurent.

8. octobre. Le chef de la maison **C^t Borgeaud**, à Lausanne, est **Constant Borgeaud**, de Pully, domicilié à Lausanne. Genre d'affaires: Fabrication d'instruments géodésiques et petite mécanique. Atelier et bureau: 9, Pré du Marché.

8. octobre. Le chef de la maison **A. Rohrbach**, à Lausanne, est **Albert Rohrbach**, de Ruggisberg (Berne), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Cafetier, 5, rue d'Etraz.

8. octobre. La raison **Fr^s Palaz**, cafetier, à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 février 1894), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Sophie née **Parisol**, veuve de **François Palaz**, de Riez et Lutry, domiciliée à Lausanne, a repris sous la raison **S. Palaz**, à Lausanne, la suite du commerce ainsi que l'actif et le passif de la maison «Fr^s Palaz». Genre de commerce: Cafetier, 3, rue du Chemin Neuf.

8. octobre. La raison **H. Ducraux-Dubrit**, épicerie et mercerie, à Lausanne (F. o. s. du c. dn 15 janvier 1891), est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire.

Bureau de Nyon.

9. octobre. **François-Auguste Pittier**, dit des Arts, de Bex, et **Marie-Augustine Simond**, d'origine française, les deux domiciliés à Nyon, ont constitué à Nyon sous la raison sociale **Pittier & C^{ie}, phot des Arts**, une société en commandite qui commencera le 1^{er} novembre 1902. **François-Auguste Pittier** est seul associé indéfiniment responsable, et **Marie-Augustine Simond** associée commanditaire pour une somme de trois mille quatre cent cinquante francs. La maison confère procuration à l'associée commanditaire **Marie-Augustine Simond**. Genre de commerce: Travaux photographiques en tous genres, édition de paysages et cartes postales illustrées et toute autre édition d'art graphique à base de photographie. Magasin et bureau: Place Bel-Air, 8.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry.

1902. 8. octobre. La société en nom collectif **Konrad et Studer**, à Gorgier (F. o. s. du c. du 16 mai 1896, n^o 135, page 558), est dissoute; la liquidation opérée par les associés eux-mêmes, étant terminée, sa raison est radiée.

8. octobre. Le chef de la maison **Charles Konrad**, à Chez-le-Bart, est **Charles Konrad**, du Locle, domicilié à Chez-le-Bart. Genre de commerce: Imprimerie, registres, papiers d'emballages en gros. Bureaux: Chez-le-Bart. Cette maison a été fondée le 18 septembre 1902.

Genève — Genève — Ginevra

1902. 7. octobre. Suivant statuts adoptés en assemblée générale le 25 juin 1902, et sous la dénomination de **Chambre syndicale des ouvriers et manœuvres du Chauffage** du Canton de Genève, il s'est constitué une société (régie par le titre 28 du C. O.), qui a pour but de s'occuper des intérêts généraux et personnels des ouvriers et manœuvres de ce corps de métier, conformément aux articles 3—4 et 5 des statuts. Son siège est à Genève. Pour faire partie de la chambre syndicale, il faut être âgé de 17 ans au moins, prouver que l'on appartient à la corporation du chauffage et de la ventilation, sans distinction de nationalité, et acquitter un droit d'entrée de fr. 2 et la cotisation mensuelle qui est fixée à fr. 0.50. On sort de la société par démission volontaire, envoyée par écrit, ou par exclusion dans les cas prévus aux statuts. La société est administrée par un comité de 9 membres, nommés pour une année et rééligibles. Elle est valablement engagée par la signature du président, du trésorier et du secrétaire. Les convocations de la société seront faites par avis postaux. La société est seule responsable des engagements contractés envers les tiers. En cas de dissolution, les fonds et les archives de la société seront déposés à la «Fédération des sociétés ouvrières» ou dans un syndicat. Le président est **Jacques Blanche**, à Plainpalais; le secrétaire est **Edouard Jeltsch**, aux Eaux-Vives, et le trésorier est **Jean Peaquin**, aux Eaux-Vives.

Amortisation einer Handelsausweiskarte.

Die Handelsausweiskarte Nr. 387, ausgestellt unterm 11. Januar 1902 von der unterfertigten Amtsstelle, lautend auf die Firma **Albert Dreifus** in Bern und **Jakob Propper**, resp. **Isidor Brusda** als Reisenden, wird hiermit, weil verloren gegangen, amortisiert. Ein Duplikat dieser Karte wird ausgefolgt.

Bern, den 7. Oktober 1902.

Der Regierungstatthalter I i. V.:

Der Amtsverweser: **WINZENRIED.**

(V. 37)

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Valeur locative des maisons et usines, à Paris.

L'augmentation des valeurs locatives parisiennes se répartit d'une façon très inégale entre les diverses périodes:

Années	Nombre de maisons et usines	Valeur locative réelle
1865	66,578	fr. 417,517,003
1879	74,740	" 579,887,641
1891	82,708	" 770,806,765
1901	86,112	" 858,198,161

M. Leroy-Beaulieu attribue ce fait aux causes suivantes: L'un des plus importantes est, sans doute, depuis l'établissement des tramways de pénétration et le Métropolitain, quoique celui-ci soit bien récent, ainsi que le développement et l'amélioration du service de banlieue des grandes compagnies de chemins de fer, notamment de celles de l'Ouest et de l'Orléans; y contribuent aussi la propagation des bicyclettes, la concurrence très dure que la banlieue, même la banlieue lointaine, fait à la ville de Paris. Nombre d'employés, de fonctionnaires et de personnes ayant leurs occupations à Paris vont maintenant se loger non seulement à Neuilly ou à Boulogne, ou à Asnières et Courbevoie, mais dans les diverses localités du département de Seine-et-Oise. Ce mouvement ne peut que s'accroître. Rien ne prouve que, dans un demi-siècle ou dans un siècle, la ville de Paris doive avoir plus d'habitants, ni même autant d'habitants qu'à la fin du XIX^e siècle.

L'expansion ou la dispersion des grandes villes dans les campagnes environnantes est un phénomène qui commence et qui, sans doute, s'accroîtra. Il va devenir très difficile aux grandes villes de pourvoir à leurs différents services, si coûteux, alors qu'une partie des personnes qui s'y rendent aux heures de travail ont cessé d'y résider.

Une autre cause du moindre développement des valeurs locatives et de la propriété immobilière à Paris, de 1891 à 1901, c'est incontestablement le poids des impôts; la propriété immobilière y est accablée de charges et elle est encore beaucoup plus menacée; la menace n'a pas un effet moins déprimant que le montant actuel des taxes. Si Paris demande trop aux contribuables, et la mesure est déjà comble, on ira se loger non seulement à 3 ou 4 km de la capitale, quitte à s'y rendre aux heures de travail ou de distraction, mais même à 15 ou 20 km et ultérieurement peut-être à 30 ou 40 km.

Indépendamment de la concurrence que la banlieue, soit prochaine, soit même lointaine, fait à la ville de Paris, il y a, dans cette grande ville, un phénomène de déplacement de la population à l'intérieur, qui mérite d'être noté. Si, de 1891 à 1901, l'ensemble des valeurs locatives dans la ville de Paris a augmenté de 10,76 %, passant de 770,305,755 francs à 853,193,161, il se rencontre, cependant, sur les vingt arrondissements parisiens, trois arrondissements où l'ensemble des valeurs locatives a fléchi depuis 1891 et trois autres arrondissements où il est resté absolument stationnaire.

Ces six arrondissements soit en décadence, soit en stagnation, sont, sauf un, les arrondissements les plus centraux et deux d'entre eux compartaient, naguère, parmi les plus riches de la capitale. Les trois arrondissements en décadence, sous le rapport de l'importance des valeurs locatives, sont ceux de la Bourse, du Temple et de l'Hôtel de Ville; les trois arrondissements en stagnation sont ceux du Louvre, du Panthéon, et de l'Enclos-Saint-Laurent. On en jugera par le tableau suivant:

Montant des valeurs locatives des maisons et des usines.

Arrondissements	Au 1 ^{er} janvier 1879	Au 1 ^{er} janvier 1891	Au 1 ^{er} janvier 1901
La Bourse	52,033,095	58,409,425	54,308,156
Le Temple	34,832,090	35,682,072	33,284,594
L'Hôtel de Ville	23,852,580	27,630,123	27,852,275
L'Enclos-S ^t -Laurent	47,073,400	57,676,618	57,682,774
Le Louvre	40,662,030	50,212,842	50,536,214
Le Panthéon	20,854,410	27,206,741	27,778,792

C'est le célèbre arrondissement de la Bourse, auquel on aurait pu croire assuré un développement ininterrompu, qui a le plus faibli comme valeurs locatives: 54,308,000 francs seulement en 1901 contre 58,409,000 en 1891; il y a près de 4 millions de diminution, ou environ 7 %. Cette diminution tient en partie au fléchissement des loyers, en partie aussi, doit-on dire, à de nombreuses démolitions qu'a amenées l'ouverture de voies nouvelles; mais, cette dernière cause ne peut répondre, à elle seule, de cette décroissance des valeurs locatives de l'arrondissement de la

Bourse; le montant de ces valeurs est, toutefois, encore un peu supérieur pour cet arrondissement, à ce qu'il était en 1879; d'une manière générale aucun des arrondissements de Paris n'est tombé, pour ses valeurs locatives, au-dessous des chiffres d'il y a vingt ans; mais cette décadence peut être notée pour certains quartiers, à coup sûr pour celui du Palais-Royal.

L'arrondissement du Temple a été proportionnellement tout aussi frappé que celui de la Bourse, les valeurs locatives n'y montant plus qu'à fr. 33,284,000 en 1901, contre 35,682,000 francs en 1891, soit 2,400,000 francs de réduction; le montant actuel des valeurs locatives de l'arrondissement du Temple n'est plus que de 450,000 ou de 1 1/2 % à peine au-dessus des chiffres de 1879. L'arrondissement de l'Hôtel de Ville a été atteint aussi, mais beaucoup moins que les deux précédents; le montant des valeurs locatives n'y a fléchi que de quelques centaines de mille francs depuis 1891, et il reste encore supérieur de plus de 10 % à ce qu'il était en 1879.

Les trois autres arrondissements précités, à savoir: l'Enclos-Saint-Laurent et le Louvre et le Panthéon sont à peu près stagnants depuis 1891, n'offrant qu'une plus-value insignifiante, mais ils se tiennent encore fort au-dessus des chiffres de 1879.

Il était de mode dans les livres d'économie politique et sociale du dernier siècle, dit M. Leroy-Beaulieu, de parler de la hausse des loyers comme d'un phénomène constant et naturel. Sur cette conception s'échafaudait une théorie qui a encore prise sur beaucoup de cerveaux, celle de la plus-value imminente, l'inevitablement. Ce qui se passe à Paris détruit absolument toute cette vaine et frivole théorie de la plus-value ininterrompue du sol. Les quartiers autrefois les plus favorisés tombent en discrédit; les plus dédaignés deviennent recherchés. La mobilité, le caractère périssable des valeurs sont les traits essentiels des sociétés modernes.

La statistique officielle à laquelle nous puisons constate une moins-value de l'ensemble des valeurs locatives dans dix-sept quartiers, sur les quatre-vingt quartiers que comprend la capitale.

En dehors de ces dix-sept quartiers où l'ensemble des valeurs locatives a baissé depuis 1891, les soixante-trois autres ont offert une plus-value plus ou moins forte. Les arrondissements où l'essor des valeurs locatives, soit depuis 1865 ou 1879, soit depuis 1891, s'est le plus déployé, sont naturellement les arrondissements un peu excentriques, qu'ils soient habités par la classe aisée, la classe moyenne ou la classe ouvrière. Les deux qui viennent en tête sont ceux du Passy et des Batignolles, le premier où se porte la classe riche ou moyenne, le second la petite classe moyenne principalement. Il y faut joindre aussi Vaugirard, l'Observatoire, le Palais-Bourbon, l'Elysée et plus encore que ces derniers la Butte-Montmartre, les Buttes-Chaumont, Ménilmontant, peuplés surtout d'ouvriers. Voici, pour ces arrondissements, le tableau comparatif des valeurs locatives en 1879, en 1891 et en 1901:

Arrondissement	Valeurs locatives des maisons et usines		
	en 1879	en 1891	en 1901
Passy	17,511,457	35,257,375	57,172,321
Batignolles	22,132,311	45,183,010	59,247,336
L'Elysée	64,617,120	87,955,172	96,863,326
Vaugirard	11,461,471	17,699,236	23,228,331
L'Observatoire	10,103,341	16,330,485	21,516,606
Le Palais Bourbon	25,998,990	34,804,956	39,241,976
Les Buttes-Chaumont	15,660,504	20,824,712	24,034,332
Popincourt	37,438,040	46,510,634	51,576,025
La Butte-Montmartre	2,267,517	34,519,218	40,961,341
Ménilmontant	11,265,603	15,423,046	18,461,337

Il est à remarquer que si tout l'ouest de Paris est en forte ascension, la rive gauche de la Seine, d'autre part, maintient très bien sa situation. Il n'est pas un seul de ses arrondissements qui soit en décroissance absolue depuis 1891; un seul, le Panthéon, est stationnaire; les autres arrondissements de la rive gauche offrent de fortes augmentations des valeurs locatives depuis 1891 et surtout depuis 1879.

Årskändische Banken. — Banques étrangères.

Banque de France.				
Encaisse mé-tallique	2 octobre.		9 octobre.	
	fr.	fr.	fr.	fr.
Portefeuille	3,682,975,844	3,665,763,020	Circulation de billets	4,180,391,310
	600,276,046	513,110,132	Comptes cour.	623,929,843
				856,580,272

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Berne, etc.

EINLADUNG

zur

24. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

des

„EFFINGERHOF A.-G.“ in Brugg

auf Samstag, den 25. Oktober 1902, nachmittags 2 1/2 Uhr,

im obern Saal des Hôtel Bahnhof in Brugg.

Traktanden:

- 1) Geschäftsbericht.
- 2) Jahresrechnung. (1907.)
- 3) Wahlen.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 11. Oktober 1902 an im Bureau der Tit. Spar- und Leihkasse Brugg zur Einsicht der Herren Aktionäre bereit. Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist Anmeldung an den Verwaltungsrat bis spätestens den 23. Oktober erforderlich. Die Stimmkarten werden unmittelbar vor Beginn der Generalversammlung den Teilnehmern gegen Ausweis über ihren Aktienbesitz eingehändigt.

Brugg, den 8. Oktober 1902.

Der Verwaltungsrat.

Die

Zürcher Kantonalbank

nimmt Gelder an gegen ihre (1816)

3 1/2 % Obligationen in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000, kündbar nach vier Jahren.

Am 6. Februar 1899 ist von der Post beim Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften in Winterthur ein Pli, 39 1/2 Gramm schwer, mit Nr. 575 bezeichnet und Fr. 1000 deklariert, und Fr. 1000 in Banknoten enthaltend, abgeben worden. Das Pli enthält weder Begleitschreiben, noch Bordereau, und auf dem Couvert soll der Stempel der Aufgabestelle nicht sichtbar gewesen sein. Der Versender des Pli wird nunmehr aufgefordert, sich bis zum 31. Oktober 1902, unter genauer Angabe der Umstände, unter welchen die Absendung erfolgte, in der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur schriftlich oder mündlich zu melden, ansonst angenommen würde, er verzichte auf die Geltendmachung von Ansprüchen auf die Sendung. (1801.)

Winterthur, den 20. September 1902.

Im Namen des Bezirksamtes,

Der Gerichtsschreiber: Berthou.

Schweiz. Kaufmännischer Verein,

Verband

von

Centralbureau für Stellenvermittlung, Zürich, Str. 20.

59 kaufmännischer Vereine.

Filialen in Basel, Bern, Gené, Lausanne, Luzern, St. Gallen, London und Paris.

Wir empfehlen unsere **kostenfreie Stellenvermittlung** den Handelshäusern, Kanzleien und Verwaltungen für Verschaffung von Buchhaltern, Kanzlisten, Korrespondenten, Reisenden, Verkäufern, Lageristen etc. Zahlreiche tüchtige Bewerber. Genaue Information über jeden einzelnen Kandidaten. Specialbedingungen für Zuweisung von Lehrlingen oder Volontären. (726)

Für Kapitalisten. Zur Vergrößerung eines sehr rentablen Exportgeschäftes werden Fr. 20,000 gegen Garantie gesucht. Interessenten können sich event. aktiv an dem Geschäft beteiligen. Gef. Offerten sub 434 an Rudolf Mosse, Bern. [1906]

ERSPARNIS

an Kosten, Zeit und Arbeit erzielt man bei Aufgabe
von Annoncen für Zeitungen, Zeitschriften etc. durch die

Annoncen-Expedition Rudolf Mosse

Central-Bureau für die Schweiz: ZÜRICH, Theater-Strasse 5

Agenturen: Aarau, Basel, Bern, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Lausanne,
Luzern, Schaffhausen, Solothurn, Zofingen.

(1839)

Kosten-Anschläge • Annoncen-Entwürfe • Kataloge gratis

Elektrizitätswerk Lonza in Gampel.

EINLADUNG

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 28. Oktober 1902, vormittags 10¹/₂ Uhr,
im Hotel Bellevue in Bern.

Tagesordnung:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates und Rechnung pro 30. Juni 1902.
- 2) Bericht der Kontrollstelle.
- 3) Beschlussfassung über Annahme dieser Berichte und über die Entlastung der Verwaltung.
- 4) Wahl von 2 Mitgliedern des Verwaltungsrates an Stelle der austretenden Mitglieder.
- 5) Wahl der Kontrollstelle für das Betriebsjahr 1902/03.
- 6) Beschlussfassung nach § 40 der Statuten.
- 7) Erhöhung des Aktienkapitales. Emission von Prioritätsaktien.
- 8) Zusammenlegung der Stammaktien.
- 9) Emission von Genussscheinen.
- 10) Abänderung von §§ 4, 20 und 37 der Statuten.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien spätestens am 25. Oktober

in Lausanne im Bureau der Gesellschaft, Rue Centrale, 8,
in Basel bei Herren Ehinger & Co.,
in Genf bei Herren D'Espine, Fatio & Co.

zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte verabfolgt wird.

Die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle sind vom 20. Oktober an in unserm Bureau, Rue Centrale, 8, in Lausanne, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. [1911]

Gampel, den 9. Oktober 1902.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft „Helvetia“

Schweiz. Kaffee-Surrogat-Fabriken in Langenthal.

I. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 27. Oktober 1902, nachmittags 2 Uhr,
im „Restaurant Meister“ in Langenthal.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1901/1902.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Erneuerungswahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren.
- 5) Unvorhergesehenes.

Geschäfts- und Revisionsbericht stehen den Aktionären acht Tage vor der Versammlung im Bureau der Gesellschaft zur Verfügung. Ausweis-karten für die Versammlung sind vom 22. Oktober bis mit 25. Oktober, abends 5 Uhr, in unserem Bureau sowie an der Kasse der Bank in Langenthal gegen Vorweisung der Aktien erhältlich.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Namens des Verwaltungsrates,

(1908)

Der Präsident:

Der Sekretär:

J. G. Kitzli.

Thomi.

LOCARNO. Hotel Reber

am See.

Mildestes Klima der Schweiz. Nebelfrei. Geschützte Lage. Grosser
Park. Altrenommiertes deutsches Familienhotel. — Illustr. Prospekt.

[1741]

Besitzer: A. Reber.

Coupons-Einlösung.

Der Coupon Nr. 3 der Obligationen II. Hypothek der Rorschach-
Heiden-Bergbahn wird vom 15. Oktober 1902 an bei der Basler Handels-
bank mit Fr. 20 eingelöst.

[1910]

Rorschach-Heiden-Bergbahn,

Der Betriebschef:

Haltmeyer.

Amtliches Güterverzeichnis.

Herr Friedrich Krebs, Christians sel., von Bolligen, geb. 1851, ge-
wesener Gastwirt zum «Kreuz» beim Bahnhof in Biglen.

Eingabefrist für Schulden und Bürgschaften, sowie für Gegenforde-
rungen, bis und mit dem 26. November 1902 bei der Amtsschreiberei
Konolfingen in Schlosswil. [1844]

Schlosswil, den 22. September 1902.

Der Amtschreiber von Konolfingen:

Siegenthaler.

Nouilles lactées Suisses
aliment hors ligne pour familles,
et bon marché.

C. F. Oederlin, Genève.
[1347]

Aktive Beteiligung

mit zirka Fr. 40,000 an nachweis-
bar solidem und rentablem En-
gros- oder Fabrikationsgeschäft
sucht tüchtiger, sprachenkundiger
Kaufmann (Schweizer). Dis-
kretion Ehrensache. — Offerten
unter Chiffre Z E 7555 an die
Annoncen-Expedition von Rudolf
Mosse in Zürich. [1896]

Dr. jur.,

deutsch u. franz. sprech., mit han-
delspolitischen Kennt., sucht An-
stellung in industr. Unternehmung.
Offerten sub Z H 7358 an Rudolf
Mosse, Zürich. (1860)

Adressen aller Länder u. Branchen
auf Listen, Couverts u.
gumm. Streifen geschrieben, sowie
Bezugsquellen lief. bei Porto-Garantie
Adressen-Verlagsanstalt Zürich
(Gotthardstr. 56). Prosp. gratis. (1832)

Kommanditär gesucht

mit 50 mille in ein nachweisbar best-
florierendes, kaufmännisches Geschäft,
das im Begriff ist sich auszudehnen.
Gewinnbringend, prima Kapital-An-
lage. Offerten sub Chiffre Z P 7515
an die Annoncen-Expedition Rudolf
Mosse, Zürich. [1888]

Papierhandlung

Kaiser & Co, Bern,

empfehl ihr grosses Lager in

Zeichnenpapieren,

Lichtpauspapier,

Pauspapier,

Millimeterpapier,

Centimeterpapier,

speziell für Eisenbahnprofile.

Wir liefern seit Jahren
grossen industriellen Unter-
nehmungen und staatlichen
Bureaux und garantieren bei
billigsten Preisen stets
frische, fehlerlose Qualität.
Muster zur Verfügung. Bei
grösserem Bedarf und Jahres-
abschlüssen Extraofferte.

(1815)

Frey & LaRoche,

Bank- u. Effektengeschäft,

Basel. (1843)

Börsenaufträge.

Vorschüsse auf Wertpapiere.

Kapitalanlagen.

Incasso von Coupons und rück-

zahlbaren Obligationen.

Vermögensverwaltungen.

Ankauf von sämtlichen alten Metallen

zum Tageskurs.

(1673) Picard freres in Biel.

LOCARNO. Hotel Locarno

am Lago Maggiore.

Kopfstation der Gotthardbahn.

6 1/2 Stunden von Basel; 5 1/2 Stunden von Zürich; 4 1/2 Stunden von Luzern; 4 Stunden von Mailand.

Direkte Wagenverbindungen.

Schönster und komfortabelster Aufenthalt an den italienischen Seen

im prächtigsten Herbstklima Europas.

Ausgangspunkt unzähliger Exkursionen. See- und Mineralbäder. Herrlicher, schattiger, imposanter, grosser Garten am See. Traubenkur. Elektrisches Licht. Lift. Lawn-Tennis. Golfspiele.

Mässige Pensionspreise.

Prospekte gratis durch
(1763)**Balli, Besitzer.**

Wanduhrenfabrik Angenstein.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 29. Oktober 1902, abends 5 Uhr,
im Gasthaus zum Ochsen in Dornach.

Traktanden:

- 1) Entgegennahme der Jahresrechnung per 30. Juni 1902. Bericht der Kontrollstelle. Décharge an die Verwaltung.
- 2) Wahl von 5 Verwaltungsrats-Mitgliedern infolge statutarischen Austrittes.
- 3) Wahl der Kontrollstelle pro 1902/1903.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich an derselben vertreten zu lassen wünschen, belieben sich nach § 9 der Statuten über ihren Aktienbesitz auszuweisen, indem sie vom 20. bis zum 28. Oktober die Nummern ihrer Aktien bei Herren E. Probst & Co in Basel namhaft machen und daselbst Zutrittskarten in Empfang nehmen.

Jahresrechnung und Revisorenbericht werden vom 21. Oktober an im Bureau der Gesellschaft aufliegen.

Angenstein, den 10. Oktober 1902.

Namens des Verwaltungsrates,

(1904.)

Der Präsident:

E. Probst-Lotz.

Schweizerische Metallwerke, Dornach.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 25. Oktober 1902, nachmittags 3 1/4 Uhr,
in der Brauerei MERIAN, Steinhörstrasse 23, BASEL.

Traktanden:

- 1) Vorlage der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. Juni 1902.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Genehmigung der Jahresrechnung, Festsetzung der Dividende und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 4) Kreditbegehren nach § 15, lit. h, der Statuten.
- 5) Beschlussfassung über Erhöhung des Aktienkapitals.
- 6) Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1902/1903. Ersatzwahl für ein ausgetretenes Mitglied des Verwaltungsrates.
- 7) Verschiedenes.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, belieben sich nach § 9 der Statuten über ihren Aktienbesitz auszuweisen, indem sie vom 17.—24. Oktober die Nummern ihrer Aktien der Eidgenössischen Bank in Basel schriftlich einreichen und daselbst Zutrittskarten in Empfang nehmen.

Jahresrechnung und Revisorenbericht werden vom 17. Oktober an bei obengenannter Stelle für die Aktionäre zur Einsicht aufliegen.

Dornach, den 5. Oktober 1902.

[1876]

Der Verwaltungsrat.

Luzerner Kantonalbank.

Wir kündigen hiemit unsere sämtlichen, laut Titel auf 1903 kündbaren und rückzahlbaren 4% Obligationen zur Rückzahlung auf deren Verfallzeit auf, und offerieren deren Konversion durch Abstempelung auf 3 1/2% für 3—5 Jahre fest, mit beidseitiger sechsmonatlicher Kündbarkeit vor Ablauf dieses Termins. Die Titel sind mit sämtlichen ausstehenden Coupons abzugeben. Für nicht konvertierte Titel hört die Verzinsung mit der Verfallzeit auf. (1297)

Luzern, den 10. Juni 1902.

Die Direktion.

Gebr. Müllensiefen, Glasfabrik

Cregeldanz (Westfalen), gegründet 1825.

Weisses Fensterglas,
englisches Rippenglas,
Matt-Mousselnglas,

Rohglas für Bedachungen,

Akkumulatoren-Gefässe, [1798]

Aquarien.

Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux.

Aaran: Oskar Heller, Notar. Inkasso, Rechtsbureau.

Aargau: Mägenwyl bei Baden.

A. Bohr, Notar. Inkasso u. Rechtsbureau.

Basel: Bernhard Stückerberg, Advok.

— Dr. J. Knorr, Advokatur etc.

— Dr. Otto Lutz, Advokaturbureau, 86,

Aeschenvorstadt.

— Dr. Chr. Rothberger, Advokatur etc.

— Otto Tschudi, internat. Informations- u.

Inkassobureau, Rechtsagentur, Geschäftsführer des Vereins Kreditreform.

Bern: Amtsnotar Chr. Tenger. Inkasso.

— Bureau Couffentia (A. Genger). Informa-

tions- u. Rechtsbur. Schweiz u. Ausl.

— Dr. Ernst, Rechtsanwalt, Hdsadvokat.

— Emil Jenni, Internationales Handels-

auskunftsbureau.

Biel: Dr. F. Courvoisier, avocat.

— C. R. Hoffmann, Advokatur u. Inkasso.

— Moser & Fehmann, Advokatur, Amts-

notariat, Inkasso, Konkursachen, Inform.

— Römer & Kunz, Advokatur, Notariat.

Bulle: A. Andrey, notaire, rens^{is} comm.

Chaux-de-Fonds: Ch.-E. Gallandre,

notaire; encaiss^{is}, recouv^{is}, rens^{is}, etc.

Chur: Peter Bauer, Inkasso, Rechtsver-

tretungen in Betreibungen, Konkursen,

Accomodem., kommerz. Streitigkeiten etc.

— K. Hitz, Inkasso, gütli. u. gerichtl. Geld-

vermittlung, Verwaltungen, Geschäfts-

u. Immobilienverkehr. Coupl. Bedienung.

— Jul. Menli, Inkasso, Informationen.

Erlach: A. Bräder, Amtsnotar, Inkasso-

u. Rechtsbureau, Konkursachen, Inform.

Fribourg: E. Steimann, avocat. Contenti-

eux, recouv^{is}, Corresp. allem. et franc.

Genève: Herren & Garchet.

Maison fondée en 1872.

Renseignements et recouvrements sur tous

pays. Brevets d'invention.

Tarif sur demande.

— E. Barrés, Bd du théâtre 7. Remises de

commerce, vis d'immeub^{is}, rens^{is}, recouv^{is}.

Gränichen-Aaran: Stirnemann & Sand-

meyer, Rechts- u. Inkasso-Bureau.

H.-Buchsee: Dr. Dürrenmatt, Advokat.

Kreuzlingen: Dr. A. Dencher, Advokat.

Langenthal: Müller, H., Advokat, Ink.

— E. Spycher, Notar, Inkasso, Inform.

Lansanne: E. Glas-Chollet, agence com^l.

— Dr. Ch. Secretan, avocat, Rue de

Bourg, 8. et

Vevey: Place ancien Port, 1.

— Dr. G. de Weiss, avocat, Pl. St-François.

Loche: Dr. E. Borel et G. Haldimann, avocats.

Lugano: Dr. E. Huber, deutsch. Für-

sprech, Advokatur, Inkasso, Informat.

Malters: Jacob Bächler, Inkasso, Inf^o.

Monthey (Valais): J. Gillioz, agent

d'affaires. Recouvrements et Renseignem^{ts}.

Morges: A. Dutoit, agent d'affaires patenté.

Agence de renseignements commerciaux.

Muri: H. Hafner, Advokatur u. Inkasso.

Neuveville: G. Nahrath, Advokat, u. Ink.

Borschach: Hans Steinelner, Inkasso.

St. Gallen: Otto Banmann, Inkasso- und

Informationsbureau, Rechtsagentur; Ge-

schäftsführer des Vereins Kreditreform.

— Dr. B. Gruebler, Advokatur, Besorgung

von Rechtsangelegenheiten in N.-Amerika,

Patentrecht. 44, St. Leonhardstrasse.

— Dr. Gmülli, Advokat, Bahnhofstr. 17.

— A. Härtsch, Anwalt, u. Inkassobureau.

Informationen für die ganze Schweiz.

Prozessführung i. d. Kantonen St. Gallen,

Appenzell I.-Rh. und A.-Rh. Empfohlen

vom Verein Schweiz. Geschäftreisender.

— Dr. jur. R. Welter, Advokatur u. Inkasso.

Schaffhausen: J. Oechslin, Agent. Gütli

u. gerichtl. Inkass. Inform., Vertr. b. Konk.

Schwyz: Agenturen- & Inkasso-Bureau

Michael Ehrler. 30jähr. Praxis.

— Küssnacht: Dr. J. Bäder, Advoka-

tur u. Inkasso; Vert. f. ganze Centralschw.

Solothurn: H. Gnebel, Internat. Inform-

u. Inkassobureau. Verein Kreditref.

— Dr. B. Marti, Advokatur und Notariat,

Inkasso.

— Urs von Arx, Advokat, Inkasso und

Information.

Spiez: Aescher, G., Notariat, Immobilien-

verkehr, Vertretung, Informationen.

Thal (St. Gallen): Dr. C. Roth, Advokat.

Thun: Günter & Sohn, Not., Inkass., Inf.

— O. Roost, Advokatur, Inkasso, Inform.

Vallorbe: Jallot, Jules, not. et greffier.

Weinfelden (Thurgau): Dr. H. Eiliker,

Advokat u. Gerichtspräsident; Advokatur

u. Inkasso.

Zürich I.: J. G. Arnold, Rechtsbureau.

Zürich II: Die Auskunftsfl. W. Schlimmelpfeg

in Zürich, Bahnhofstr. 69 (90 Bureaux

mit über 1000 Angestellten, vertreten in

Amerika u. Australien durch The Brad-

street Company), erteilt nur kaufmännische

Auskünfte. Jahresbericht und Tarif wer-

den auf Wunsch postfrei zugesandt.

— Schweiz. Informations-Bureau, Bahnhof-

strasse 16, Zürich I (gegründet anno

1880). Auskünfte auf Schweiz und An-

land bis in die fernsten Weltteile. Adressen

für Bezug und Absatz. Beschaffung von

Agenten. Tarif gratis und franko. Tele-

grammadresse: Informator Zürich. Tele-

phonnummer: 1854.

— A. Welt-Farner, 16, Mallerstrasse.

Internationale Transporte,

Möbeltransporte, Lagerhaus.

Aktiengesellschaft

der,

Maschinenfabrik von THEODOR BELL & Cie.

in Kriens (Luzern).

Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 30. Oktober 1902, vormittags 10 Uhr,
im Bureau der Gesellschaft.

Traktanden:

- 1) Protokoll der letzten Generalversammlung.
- 2) Abnahme der Bilanz des abgelaufenen Rechnungsjahres, Bericht der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung betreffend Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz liegt vom 15. Oktober an im Geschäftslokale der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

(1905.)

Kriens, den 10. Oktober 1902.

Der Verwaltungsrat.

Basler Kantonalbank.

Staatsgarantie.

Wir kündigen hiemit unsere, auf den Namen oder auf den Inhaber lautenden, vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1899 auf 3 Jahre fest emittierten

4% Obligationen

zur Rückzahlung auf die vertragsgemässe Frist von 3 Monaten und offerieren die Konversion derselben in

3 1/2% Obligationen

auf 3—5 Jahre fest, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger dreimonatlicher gegenseitiger Kündigung.

Diejenigen Stücke, für welche die Konversion gewünscht wird, sind behufs Abstempelung an unserer Kassa vorzuweisen.

Basel, den 30. September 1902.

[1853]

Die Direktion.

Stiller Teilhaber

mit 20 bis event. 100,000 Fr.

sukzessiver Einlage per sofort gesucht. Gewinn nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre Zag. O. 64 an Rudolf Mosse, Zürich. (1858)